

## Presentación / Presentation



**José Luis Mendoza Pérez**

Presidente de la UCAM  
*President of the UCAM*

La Universidad Católica San Antonio de Murcia tiene, entre sus señas de identidad, la de la apuesta decidida por el desarrollo de la Medicina y del Deporte.

La Universidad imparte los Grados en Medicina y en Ciencias de la Actividad Física y del Deporte y está considerada como la Universidad del Deporte por su altísima implicación y apoyo al deporte a todos sus niveles. Este año será un hito porque se prevé que la UCAM sea la universidad que más deportistas aporte a los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro de todas las universidades del mundo.

Por ello, al escribir este artículo de la revista Archivos de Medicina del Deporte, en nombre de la institución que tengo el honor de presidir, me siento perfectamente identificado con dos pasiones personales: el Deporte y la Medicina.

La UCAM tiene un decidido interés por la promoción y el desarrollo científico, a nivel nacional e internacional. El ámbito de la investigación en la Medicina del Deporte y de sus ciencias es de primer orden, especialmente en nuestra universidad, pero también a nivel nacional e internacional en la esfera de los países iberoamericanos. Este intercambio de información científica favorece el desarrollo y colaboración de los investigadores en este campo, de la UCAM y de todos los grupos investigadores españoles, y nuestra universidad se honra al servir como instrumento de difusión científica internacional.

Por ello, el reciente acuerdo alcanzado con la Sociedad Española de Medicina del Deporte en materia de publicaciones y, concretamente, la colaboración con la revista Archivos de Medicina del Deporte para que pueda ser traducida al inglés, es una decisión especialmente importante para la UCAM.

*San Antonio de Murcia Catholic University has, among its hallmarks, the firm commitment to the development of Medicine and Sport.*

*The university offers degrees in Medicine and in Sport and Physical Activity Sciences and it is regarded as the Sport University for its high involvement and support of sport at all levels. This year will be a milestone for it is expected that the UCAM will be the university that provides more athletes to the Olympic Games in Rio de Janeiro than any university in the world.*

*Therefore, when writing this article for the Journal Archives of Sports Medicine, on behalf of the institution I have the honour to chair, I feel perfectly identified with two personal passions: Sport and Medicine.*

*The UCAM has a strong interest in scientific promotion and development, at a national and international level. The scope of Sports Medicine research and science is first-class, especially in our university, but also nationally and internationally in the circle of Latin American countries. This exchange of scientific information promotes the development and collaboration of researchers in this field, the UCAM and all Spanish research groups, and our university is honored to serve as a resource of international scientific dissemination.*

*Thus, the recent agreement reached with the Spanish Society of Sports Medicine in matters of publications and, in particular, the cooperation with the journal Archives of Sports Medicine for its translation to English, is an especially important decision for the UCAM.*

*The university, true to its commitment to Medicine and Sport, provides its scientific and material means so that the journal achieves maximum publicity, which certainly will be easier once also offered in English.*

**Correspondencia:** José Luis Mendoza Pérez  
E-mail: presidencia@ucam.edu

La Universidad, fiel a su compromiso con la Medicina y el Deporte, aporta sus medios científicos y materiales para que la revista AMD pueda alcanzar la máxima difusión, lo que sin duda se podrá conseguir con más facilidad ofreciéndose también en la lengua inglesa.

Obviamente éste es un importante paso, pero sólo uno más de los que seguiremos dando en la fructífera colaboración que la UCAM mantiene con la Sociedad Española de Medicina del Deporte.

*Obviously this is an important step, but just one among all we will continue to make on the fruitful collaboration the UCAM has with the Spanish Society of Sports Medicine.*